
ПРОГЛАС

Издание на Филологическия факултет
при Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“

кн. 2, 2011 (год. XX), ISSN 0861–7902

IX МЕЖДУНАРОДНА КОНФЕРЕНЦИЯ „ПРОБЛЕМИ НА УСТНАТА КОМУНИКАЦИЯ“

На 28 и 29 октомври 2011г. във Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“ се проведе конференцията „Проблеми на устната комуникация“, организирана от катедра „Съвременен български език“ към Филологическия факултет на ВТУ. Получила признание не само у нас, но и в чужбина, конференцията е продължител на традиционните конференции за проблемите на разговорната реч, които катедрата организира от 1990 г. От 2008 г. с решение на катедрата конференцията разшири своя обсег, като постави във фокуса си устната комуникация във всички социални сфери. Така бяха включени и доклади, посветени на проблемите на езика на медиите, преподаването на българския език като чужд, речта на политиците и др. От тази година форумът вече е международен, с повече от 50 участници, в това число от Норвегия, Полша, Румъния, Русия, Сърбия и Украйна. Участниците в първите конференции доведоха своите докторанти и асистенти. Конференцията бе открита от доц. д-р Мария Илиева – председател на Организационния комитет, в който участваха още доц. д-р Анелия Петкова и д-р Владислав Маринов. Пожелания за успешна работа на конференцията изказаха деканът на Филологическия факултет доц. д-р Хр. Бонджолов и ръководителят на катедрата по съвременен български език проф. д-р Стоян Буров. В пленарното заседание бяха включени доклади от различни тематични кръгове, върху които предстояха дискусии по време на конференцията: **проф. д-р Ст. Димитрова** (София, България) – „Конкуренция на езиковите форми в устната комуникация“, **хаб. д-р Елжбиета Солак** (Краков, Полша) – „Прагматиката в действие: как четем интенциите?“, **доц. д-р Хетил Ро Хауге** (Осло, Норвегия) – „Прилагане на технологията на HTML 5 за представяне на аудио

и транскрипция на разговорна реч“ и проф. дфн Ст. Буров (В. Търново, България) – „За две норми на българската устна книжовна реч“.

През първия ден работата продължи в три секции. В секцията *Социolingвистичен аспект на устната комуникация* участниците заsegнаха въпросите за речевата акомодация и интерференцията в устната реч на билингвите, езиковите атитюди, свързани с нормите на разговорната реч, някои методологически проблеми на помощната двуезична литература (речници и разговорници). Бяха обсъдени и спецификите на проникването на диалектни особености в съвременната българска разговорна реч.

Секцията *Устна публична реч* обхвана проблемите на устната реч на политиците, езика на медиите, особеностите на телевизионните жанрове *интервю* и *дискусия*, както и проявите на квазинаучни елементи в научния дискурс.

За пръв път докладите, посветени на художествения текст и проявите на маркери от разговорната реч в него, бяха обособени в самостоятелна секция – *Устната комуникация в художествения текст*. В дискусията накрая се оказва, че в художествените текстове все още има множество неизследвани проблеми, които предизвикват интерес в научните среди, и това е област, която може успешно да бъде развита в следващите издания на конференцията.

На 29 октомври докладите бяха разпределени в две секции: *Устна комуникация и разговорна реч* и *Прагматика. Лингвокултурология. Устната реч в обучението по български език*. В първата секция бяха разгледани проявите на разговорни маркери в официалното и неофициалното общуване, актуалните тенденции в устната комуникация, социалните роли на участниците в комуникативния акт и някои специфики в морфологичното и синтактичното ниво на устната реч.

В *Прагматика. Лингвокултурология. Устната реч в обучението по български език* докладите бяха посветени на проблемите на фразеологията, интеркултурното общуване и трудностите при превод от и на български език, особеностите на народопсихологията на различните етноси и проявите им в разговорната реч, клишетата в книжовно-разговорната реч. Обърнато беше внимание и върху спецификите при преподаването на български език като чужд и разговорната реч в обучението по български език и литература. По този начин беше показано, че съобразно новите европейски изисквания въпросите на методиката на преподаването на българския език като роден или чужд стават все

по-актуални и трябва да продължат да се обсъждат в рамките на конференцията.

В заключителната част на конференцията гостите бяха единодушни, че конференцията „Проблеми на устната комуникация“ в новия си, по-широк обхват, едновременно е успяла да запази традициите си, но и да е „в крак“ с новите тенденции и изисквания. Доц. д-р Йовка Тишева от СУ „Кл. Охридски“ и д-р М. Цветкова от НБУ отбелязаха, че катедра „Съвременен български език“ чрез организирането на тази конференция продължава да утвърждава името на Великотърновския университет „Св. св. Кирил и Методий“ като един от водещите центрове в България и чужбина за проучване на проблемите на разговорната реч. Гл. ас. д-р Гергана Падарева от ЮЗУ „Н. Рилски“ изрази надеждата, че благодарение на конференцията прокараният път между двете катедри (във В. Търново и Благоевград) ще става все по-широк. Накрая проф. д-р Стоян Буров, ръководител на катедра „Съвременен български език“, обобщи, че ако се съди по думите на гостите, и този път организаторите са се справили успешно и се надява в бъдеще конференцията да увеличи още повече както обхвата на проблематиката, така и броя на докладчиците, защото предстои десетото юбилейно издание.

Владислав Маринов